一千八百五十六年三月初一日 第叁號

遐邇貫珍

香港英華書院印刷

英年月閏日歌訣

英年十二月
其數同中原
四六九十一
卅日皆圓全
餘月增一日
此數亦易言
惟逢第二月
二十八日焉
四歲二月閏
廿九日囘還

耶穌降生一千八百五十六年日記

正月初一日	即乙卯十一月廿四
二月初一日	十二月廿五
三月初一日	丙辰正月廿五
四月初一日	二月廿六
五月初一日	三月廿七
六月初一日	四月廿九
七月初一日	五月廿九
八月初一日	七月初一
九月初一日	八月初三
十月初一日	九月初三
十一月初一日	十月初四
十二月初一日	十一月初四

三月禮拜詳序

	英	唐
一	英初二	唐正月廿六
二	英初九	唐二月初三
三	英十六	唐二月初十
四	英二十三	唐二月十七
五	英三十	唐二月廿四

第三號目錄

繼造玻璃論

砵非立金山地志

繼磐石形質原始

磐石方位載物論

京報

香港進支費項

近日雜報

印度國總理大臣示

洋船在香港搭載唐人規例開列

歐羅巴新聞畧

雜報

米厘邦埠新例

遐邇貫珍

CHINESE SERIAL.

VOL. IV. No. III.

March 1*st*, 1856.

INDEX OF CONTENTS.

The manufacture of glass. (2nd notice,—with wood-cuts.)

On the Geological structure of the Earth (continued from Muirhead's physical geography).

Hongkong to Port Philip,—notes on the voyage and observations at the gold diggings (communicated from Melbourne by a Chinese).

Extracts from *Peking Gazettes*.

Proclamation by the Governor General of India of the present results of the Russian war.

Revenue and expenditure of Hongkong during 1855.

Estimated revenue accruing to China from her trade with Great Britain.

The Chinese Passenger Act of 1855.

The Russian Emperor's visit to Sebastopol

Explosion of gunpowder in French and English magazines.

Battle of the Ingour.

Visit of the King of Sardinia to Queen Victoria.

Further transmission of foreign seamen from Corea *vid* Peking.

Destruction of stores of grain in the sea of Azov.

Reported occupation by Rebels of the cities of Lin-keang, Yuen-chow, and Foo-chow, in Keang-se.

Capture of pirates at Chusan by "*Barracouta*" and *Confucius*.

Summary case of debt at Supreme Court.

Arrival of new Attorney General, and departure of other officers on leave.

Present Regulations under which Chinese Emigrants find admission to Melbourne.

Death of the Governor of Victoria province N.S.W.

Hongkong Races.

Fire at Hongkong, on 23rd February.

Proceedings against pirates by *Coromandel, Barracouta,* and *Bittern.*

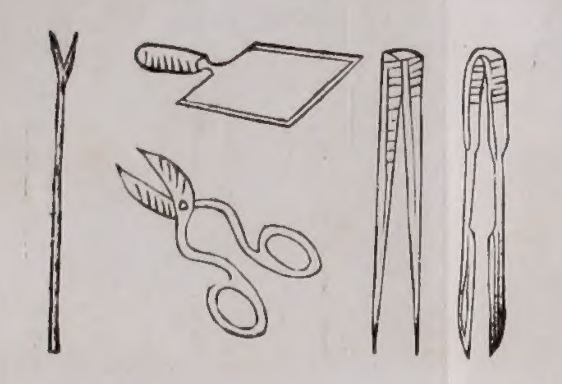
Arrivals of Chinese passengers at Hongkong in foreign ships, from 1st to 26th February.

繼造玻璃論

夫煮料之法、先用大木盆一個、將各料物放置其中、使之和勻、然後放入坭鑊、將此坭鑊置在爐口內、先用慢火徐徐燃煮、約煮四日之久、各料物乃鎔化爲一、帶熱時、趁其質軟、先用刀裁成四方餅片、待凍後取出、復將餅片放入頭爐口坭鑊內、此頭爐共有十餘口、每口內先藏坭鑊一隻、安置穩當、不能移動者、其鑊高約二尺、闊約三尺、須用好坭練得堅固、以防罅漏之虞。及煮料時、亦如前法、待餅片鎔化、其中泥氣悉浮料面、于是將此坭氣去清、然後作器。○如若作樽、則用鐵管入爐取料、料上管端、然後放入模內、用口吹滿模中、待片刻間、開模取出、約一時許、可造成樽一百二十個、其快便有如此者。後將樽載列盆中、再放入二爐之內、此二爐甚長、兩頭相通、祗用一頭起火、先將載樽之盤、放在爐口近火處、然後漸移漸遠、使其不迫于凍、然後其樽乃得堅固、所載樽之盤、各循次第放入、魚貫相移、使工夫無間斷也。○若作玻片、則用鐵管放入爐內取料、料上管端、約重七八斤、先畧吹開其口、次用一人以鐵竿一條、將竿頭

沾料小許、粘在該料之背、與前面鐵管相對、待粘實後、乃將凍水沾潤管端、取離鐵管、若該料將凍、則放入爐口焙熱、然後兩手將鐵竿搓挪旋轉、該料自然由管口隨轉隨開、瞬息間、便能開張成片矣、片既成後、放入二爐、亦如局樽前法。○若作照身大鏡、則以上好之料爲之、先用鐵檯一張、檯面四圍、有邊欄高起、檯足有輪、料器鎔化、卽推檯就近爐邊、用鐵鉗抽起堝鑊、將料器傾倒檯面、以銅棍一條、在料上往復旋轉、使之平勻、待凍後、再入二爐、亦如前法、然須局至十五日之久方可、及取出時、先以水和灰、置在檯面、然後將鏡片放在灰上、取其相粘不動、先用火石粉、鐵粉和水、上置玻片、按兩磨擦、後用細粉繼之、底面皆如是施工、如片中間有瑕疵、則裁作小鏡以避之、若全體粹然、方取以爲照身鏡、故照身鏡價値特高、其至大者、高有一丈五尺、闊有九尺、誠大器也、茲特繪其爐鑊等具于左、以便省覽。

裁料器具



爐口

內藏坩鑊



煮料頭爐

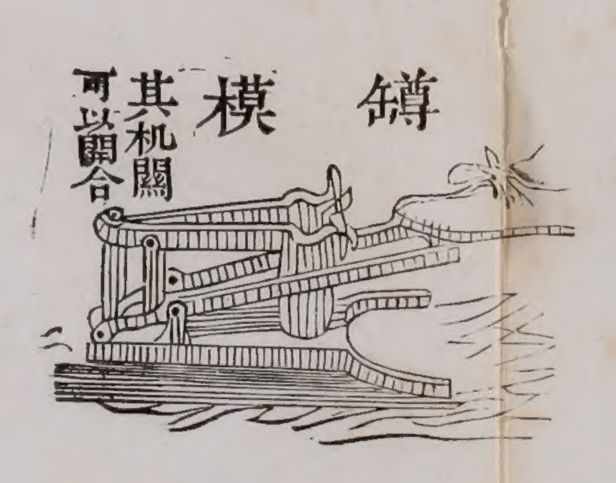


做花鑄工匠



鑄模

其机關可以開合

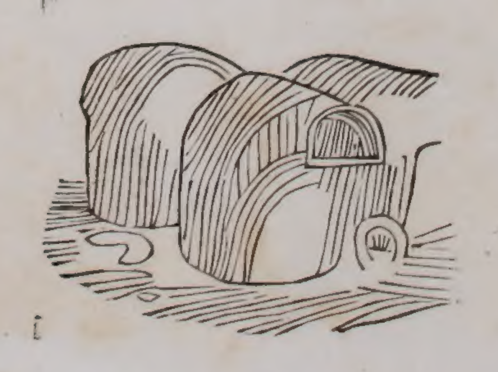


煮器二爐





坩鑊





砵非立金山地輿志 此志乃友人自金山寄來者

咸豐乙卯、余從香港揚帆南行、一月之間、過了安南暹羅、越裳氏之國、漸入荷蘭之海、又舟行一月、方見小山、由是山山相連、絡繹不絕、時維夏月、天氣苦寒、而舉頭一望、日由北方升降、心甚奇之、雖雲雷風雨無甚分別、惟南風甚寒、北風苦熱、蓋此間似別有天地、而寒暑與唐山盡相反者也。不數日、見兩山排列如門、門內有一大湖、番船不下數千、湖邊岸上、亦有番屋星布、有一小河、自湖而入、不下十里之遠、有一大埠、名曰密里般、即砵非立、舖戶有數千之多、人烟輻輳、車馬相逐、每見女人貿易、其舖屋皆以木板爲墻、以白鐵爲瓦、亦有以石爲墻者、至於貧者、皆以布爲之、以其價廉而工省也。其幅幀之廣、可比中原、其東北與乞列荷蘭相連、其西南與雪梨相通、橫直約計不下萬里之遙、其產金之地、離大埠三百餘里、週圍亦有數百里之廣、但其中亦大半無金者、雖天地有無盡之藏、而亦不濫以賜人者也、蓋其地平原甚小、坵陵居多、然亦罕名山大川、故萬里之遠、並無河水可通舟船者、是以採金之人、每苦無水、吏畏跋涉、

其運動糧草器用之具、每藉牛馬之力、所異者、其牛馬之種、倍大於唐人牛馬、或者　上天特降此奇種、以効勞於人、未可知也。不特其犬通人性情、卽牛馬亦通人言語、過山越嶺、任重而致遠。雖其地新開、禾稻依稀、花草亦少、處處皆樹林蔭鬱、而山禽殊多、烏鴉白雀之類、而野獸並無豺狼虎豹之形、至於蛇虫鼠蟻、狐狸等物、亦所罕覩、鼠竊狗偷、截擄等情、亦所罕聞、可謂太平境土者矣。惟有山人一種、其人黑身裸體、其髮青、其睛赤、皆養犬爲捕獸之助、暑天借樹而亭、冬天藉火爲衣、其法以樹爲一大圜、數十人坐其中、使皆得溫煖、而無寒氣侵焉。其取火識鑽燧之法、其飲茹遵血毛之規、然其性甚馴、似有仁讓愧恥之風、近來常有取羊皮爲衣、或拾人衫褲以蓋身、見人則垂頭丐食、所丐之物、必與同人、故人謂其有葛天氏之民風焉。但歐羅巴人已踞其地、立法甚嚴、其人皆退處深山窮谷之中矣。現據英吉利人規例甚美、視人猶己、處事均平、其防微杜漸之法更密、所立取金規條之善、不能枚舉、其於無論英番人等、此處唐人、亦屬番人之稱、取金多少、欲囘本國者、先交官府、官府必命人傳送落

船無誤、是可見也。其國法密、刑疏、有一等亞里市人、强悍凶惡、不畏國法、往往搶奪唐人坭口、雖官府亦無奈何、嘗在孖鏬辣坑、與官府抗衡、於是官府行文往雪梨、起兵千餘、然後剿滅、是以亞里市人、散走各坑、況此處其人最多、至今猶怙惡不悛、時時刻酷唐人、而現今英官見唐人甚衆、欲免亞里市人淩奪之弊、每坑使唐人任成一幅、每幅立頭人一個管理、每人每年、多取身家銀紙一磅、以給頭人工食、其意雖美、殊不知取金之難也、蓋人少、則取之不窮、人多則數日而盡、欲取於別處、則往復甚難、蓋唐人甚苦之、況大埠欲於唐人初到之日、每人取銀十磅、方許上船、如此等法、唐人斷難久居、而掘金之事、每日所得、亦僅供每日之用、故長居此地、而不獲一金者、間亦有之。大抵所獲之多寡、總視乎其人之勤惰而已、有志是土者、當先自諒之。

繼磐石形質原始論

磐石有層累之形、曰有層累石、有渾成之形、曰無層累石、至石所生之原、爲西士考驗而知、略有四端、一曰火奮石、一曰渣滓石、一曰化形石、一曰集成石。火

奮石者、初出地內、厥形不一、或生於深淵、質甚柔、性甚熱、後漸涼而堅凝、上有重壓、至地內熱氣蒸鬱、則突出于崇山之巔、其未堅凝之先、亦貫通上層之隙、如花剛石、細沙白石、翡翠石、白斑紅石數種是也、或生于火山、其火吐時、出至地面、而凡所遇之質、皆被融化、故其所成之石、形體甚異、如綠石、溫石、柱形石、白斑紅石等、皆列如梯、故總名曰梯石、以上諸石、皆無層累。渣滓石者、其初乃流水泥沙、沉于湖海之底、如沙石、白粉、泥、沙、鐵石、花石數種是也。化形石者、其初卽渣滓石、後爲火奮石熱氣所乘、變其形質、故稱此名、如石英、泥版石是也。集成石者、卽粗細沙石、以前三種合而成之、如礬石、花蕊石是也。渣滓石以下三等、皆有層累、論諸石所生之時、火奮石最先、然非一時所成、間有在他磐石之後者、餘石亦然、此理以石之方位形質、及飛潛動植之遺迹可證也。

磐石方位載物論

究磐石之方位、先觀其最下者、察地理之士推之、最下乃最久、於是地殼之堅石、臚列如左。火奮石層、其中花剛青尤廣、布于衆石之下、與諸等梯石、時出地

面而超越其上、至於高山之巔、此石皆有渾然錯綜之形、無生物草木之迹。化形石層、厚二千餘丈、大槩覆于花剛青、有縱橫斜竪各形、時成至峻之山、廣大高原、內有紋形石、金星石、雲母石、石英、泥版石、皆無生物草木之迹、金銀銅鐵、產其中者甚多。

渣滓石層、其質甚異、砂石最夥、爲泥沙寒水石所成、中有生物草木之迹、今西士已見者、約有三萬種、觀其形象、察其同異、故分此層爲三等、自下至上、名曰第一迹層、第二迹層、第三迹層。

第一迹層、內有泥版石、青石、沙石、初生於洋底、至今其波浪漸磨之迹、猶時見之、內則僅有洋海生物之蛻而已、緣其遺迹不一、自下至上、又分爲三層、一曰堪比安層、爲英部舊名、內產此石、其層厚約九百丈、生物之迹幾絕、惟有珊瑚、蚌蛤、曲蟲數種、爲生物已見之迹最古者、一曰下西路署層、一曰上西路署層、亦英部舊名、皆厚千餘丈、究其生物之迹、已見八百種有奇、如微魚有百合花之形、三節蟹、洋殼約有各種、珊瑚甚衆、上有魚迹、狀如蝘蜓、變化爲石、形體甚

備、其類今已殲滅、此層之間、亦有陸海草木遺迹、西士已見二百三十種、大畧如海菜、木賊、鳳尾草、見此草類及珊瑚衆多、洋殼甚廣、可知斯時、全地氣候溫和、北半球亦滿以洋海、州島始露其巔、至將盡時、常有地震、及火山吐焰、此層見於歐羅巴、阿非利加、亞墨利加數處。

第二迹層、爲歐州高土之大半、皆以先層之渣滓、沉于海底而成、已久墳爲槁壤、自下至上、共分六層、一曰舊紅砂石、其層或厚一千丈、中有紅黃砂石、珊瑚灰石、集成石、土壤等、其色因鐵鏽而然、草木遺迹無多、生物之迹、已見千餘種、或自爲生成、異于他處、或如淡殼珊瑚、與上下層之跡相同、中有魚迹數種、形似蝘蜓、或甚大、或頭有堅骨之牌、或披繪瑯鱗、附隸如翅、其族已滅、今之鯊魚、與彼相似、此層見于英峨雪山之南。一曰煤層、其下有山粉石、上有煤鐵石、磨石、泥版石、沙石相間、舊紅沙石所沉之後、地久安靜、氣候均和、故北半球始生之州島、林繁草茂、後以淡水鹹洋、間有泛濫、雜于泥沙、漸爲堅凝、至水退、槁壤顯露、卽爲煤層、其中草木之迹甚繁、所聚一千五百有餘、時得果實、卽可識其

種類、大概如鳳尾樹、時高四五丈、金釵斛或高大、或如熱道之苔蘚、松杉成林、棕櫚、草類數種、歐羅巴亞墨利加生煤層之時、草木種類、大抵相似、因洋海廣大、州形如島、鳳尾松杉之樹、所產紛繁、以及遍地暖濕和平之氣、可知斯時北半球、與南平洋島、無大參差耳。其層生物之迹、皆在山粉石之中、時厚九十丈、如百合花形魚、洋瑴珊瑚、蜂房甚大、由此可證、斯時遍海和煦、在北亞墨利加有足跡、如蛙形、大且異、近見于此層中數處。煤層以地震攪動、其震常在第二迹層之時、乃州島漸從深洋而出、凡地面變遷、或火或水、每以由漸而成、斯時舊層石撓于新石、因地震自下而上、亦非一時全區墳起、此層首見於英合衆部、次之以佛郎西比利時日耳曼峨羅斯印度中華澳大利等。一曰黃灰石層、中有花蕊石、石膏、沙石、土壤、惟黃灰石最多、時有積粒之形、草木生物遺迹種類、與他處不同、間與煤層之迹相雜、亦有數魚迹埋藏其中、後則其形不再見矣、此屬一類、早已遍海、今之鯊魚、鱘龍魚、與之相似、斯時舊造之物漸滅、新造之物滋生、如蝘蜓二族、後在陸海之中、久爲雄長、其跡於英日黃灰層之間、此

層見於英日峨等、一日新紅沙石層、中有紅壤、泥土、石鹽、石膏、彩色沙石、皆為化形之泥版石、白斑紅梯石、中有鐵銹、相翩而成、此層草木之迹、已見者、約有百種、時有蛙類甚大、至今其跡留於海濱、以是推之、其土初必甚軟、日耳曼有遺迹四十七類、如介殼、脆背魚、百合花形魚、其迹與上下層之迹畧相殊異、又有蟹蚌龜蝘蜓數類、及其餘之形迹甚衆、此層見於中英日合衆部之間、一曰蛋形石層、又名鯤石、其石如蛋、或如魚子、亦稱魚子石、地久安靜、此層沉于洋底、深淺不一、內有泥沙、沙石、土壤、青石、其時歐羅巴水沉之質、皆有變遷、如紅鐵汚沙石、黑煤、玄色層、次第相繼、為淡藍泥、淡黃灰石、白粉新漲州島、草木繁盛、大概與今時熱道所生者、形狀相同、惟見其上層之種類、可知此時氣候漸變、至於生物、歐羅巴海內洋殼、珊瑚衆多、旋螺及墨魚之族、大小無數、埋于層中、百合花形魚亦繁、更有魚迹錯雜異于下層、其類已滅、又有鱷魚、羣游海濱河口、餘則如蝘蜓、殊形巨狀、或居于天空地面洋內、他若絕族昆蟲之迹、與二幽額之骨、其衆生物形漸變化、可知地面形勢、亦有變遷也、此層見于大英廣

土歐之數處一曰白粉層中有泥土綠沙鐵沙青石白粉諒爲珊瑚介壳所毀而成此層之間白粉時缺餘則皆備惟因其迹同于白粉故知其屬於白粉層中英之東南此層底有淡水泥草木之迹與熱道所生者不異可知彼時氣候尙暖其草木則鳳尾杉樹甚多其生物則產龜與今熱道所生者相似蝘蜓五類或長三丈羣游于湖內河口此泥層有淡水壳鯉魚之族爲是時地沉之一處英南泥層之上有白粉層洋蜆彌滿種類甚殊北歐羅巴有沙白粉之土遍於數處南方灰石亦然內藏洋壳異于今時由此可知此層生時洋海布于歐南中有鱉迹珊瑚又有微殼爲白粉質之大半亦足見古今種類相同生物此其最始也斯時禽獸洋鱗已相區別各居其處大畧與今相類昔鱷魚之類形體修偉斯時漸缺後則罕見惟有一族甚大狀如蛤蚧自黃灰石至白粉層止見二鳥之迹一在瑞士一在大英北亞墨利加鳥跡紛繁隔于煤層蛋層之間其跡或大于駝鳥此層見於英東南佛北方日亞墨利加

京報

十一月廿三日上諭、武隆額奏、官軍擊賊獲勝、皖省逆匪占踞麻種地方、本月初九日、該提督派令參將成齡帶兵迎勦、我軍奮勇砍斃賊四百餘名、成齡匹馬當先冲入賊隊、遊擊巴哈布點放火炮、斃賊數十、被賊札傷陣亡、此次剿辦捻匪、擒斬多名、着即奮力進剿、盡殲醜類。

十一月廿四上諭、和春奏、捻匪竄入英山、請將被戕各員議卹、捻匪李兆受竄踞英山詭稱投誠、已革道何桂珍密約羅田等處團練會捕、謀洩被戕、英山縣蘇秀槐縣丞任春和把總高長發等、同時被害、經委員劉兆彭調集羅田英山各勇、會合進攻、李兆受率黨冲出、勇目滕如芳殲斃騎馬賊三十餘名、賊潰入城、各勇追殺、合圍攻擊、共斃二百餘名、立將英山克復。

十一月廿八宮文奏、爲漢陽逆賊、傾巢來撲、連日拒戰、大獲勝仗、惟李光榮以巡哨前往、雖殺賊制勝、而十日之久、未能築一堅營、賊至不能抵禦、若非後隊極力殺敗、豈不僨事、請旨摘去頂帶。

十一月廿九日上諭、官文奏、勦賊大勝、克復咸寧金口一摺、逆匪自蒲圻敗竄

後、復約興國大冶之賊屯聚咸寧、本月初九日、羅澤南督勇前進、賊蜂擁出撲、官軍奮刀迎擊、追至橋頭殺賊百餘、十一日黎明、羅澤南乘大霧壓城列隊、賊瞥見旌旂林立、登時大亂、縱火焚燒、橋亭兵勇、分路急攻、直逼城下、鼓勇齊登、盡毀城上賊棚、截殺數百人、當將縣城克復、武昌城內、復出賊八九千人、于五里街等處、修築木壘、以拒官軍、羅澤南乘賊壘未定、率勇于十四日。直衝賊隊、賊分三路來迎、官軍殲其前鋒數十人、賊勢敗卻、其伏賊又被蔣益禮等搜殺淨盡、賊衆大潰、輜重狼籍、共斃賊千餘、賊聞官兵陸路大獲勝仗、悉聚羣賊、水路夾護、楊載福督師兩岸進發、于十二日齊抵金口、賊以大炮船橫截中流、快划甚密、鮑超奮當勇先、各師分左右抄出、鏖戰多時、愈逼愈近、火器齊發、賊悉棄船而遁、燒沉賊船大小數十號、楊載福遂將水師分泊金口、副將王國才進屯口、此次水陸獲勝、軍威大振、着官文迅克武漢。

十二月初一上諭、托明阿奏、捐築長圍、著有成效、逆匪占踞瓜洲、屢圖竄撲、居民捐築長圍、工程告竣、現在移營進逼、賊勢窮蹙。

上諭、托明阿奏、圍剿瓜洲、水陸獲勝、瓜匪勢蹙、欲謀上竄金陵、賊渠亦遣大股下援、十一月十六日、瓜鎮賊牌二座、並賊船大小百餘隻、與北岸陸賊上撲土橋、經托明阿派總兵陳國太水陸攻剿、將賊牌焚毀。斃賊無數、沉船數十隻、其金陵逆賊萬餘、水陸下援、經向榮吉爾杭阿派兵將陸路之賊前後剿擊、其水陸賊船、下至燕子磯、適遇總兵陳世中師船迎擊、焚燬賊船、殲斃無數、追至觀音門、賊船進口逃匿、餘匪登岸、又被官兵追殺、賊屍枕藉、此次瓜匪冒死突圍、及金陵援匪、均經我軍痛剿、大挫凶鋒、着即迅圖克復。

一千八百五十五年、香港進支糧餉費項、總數開列、

一進地價地稅　銀　十三萬二千六百四十七員一毛五

一進屋租等項　銀　一萬二千八百四十六員四毛

牌照

一進販賣零星燒酒牌照　銀　一萬二千零六十員一毛四

一進餉押牌照　銀　三千八百五十大員

一進開投貨物牌照　銀　一千零五十員　八柱牌照共進一千五百八十員

一進販鹽經紀餉　銀　一千五百八十員　餉銀三萬一百七百十五員

一進開山挖石餉　銀　七百十五員　六十八員五毛八

一進開設玻璢牌照　銀　一百五十員

一進販賣零星烟土煮熟烟膏牌照　銀　一萬二千二百七十九員四毛四

一進開設水手歇店牌照　銀　四百九十四員

差役餉銀

一進一千八百五十四年數尾　銀　四百六十六員四毛五　共進差餉銀一萬八千八百〇二員四毛五

一進一千八百五十五年餉　銀　一萬八千三百三十六員

官署罰項票金等

一進臬憲衙門罰項　銀　一千零二十員

一進刑訟司衙門並紳士堂罰項　銀　四千八百二十三員一毛八五

一進香港船政廳罰項　銀　一百一十員六毛　六柱共進罰項

一進巡捕官署罰項　銀二百八十四員零六　銀六千三百九十三員八毛四

一進捕廳署罰項　銀二十員

一進紳士一位罰項　銀三十六員

一進梟憲衙門票金差費　銀三千四百八十五員六毛六　二共進票金銀四千

一進刑訟司衙門並紳士堂票金　銀九百五十二員六毛五　四百三十八員三毛一

一進巡捕官署充公貨物總項　銀七百六十六員六毛二

一進婚姻帖　銀三十六員

一進黃坭涌山墳塚地　銀九百八十四員八毛

一進各官衙簽字蓋印　銀九百三十八員

一進監督署發船艇連小販牌照　銀六千五百九十二員六毛二

一進轉換地紙　銀九百十三員六毛四

一進洋船在港僱請水手抽收用項　銀五千零三十八員

一進大牌照　銀八百六十員

一進驗船並丈量船隻　銀　一千零八十員
一進賣物業　銀　六百七十五員
一進收回費項　銀　一千七百六十九員一毛二
一進雜項　銀　三千二百零一員七毛八
一進各零碎數　銀　二百十員七毛五
總共進銀二十三萬零二百七十三員零六五
一支總憲署　銀　一萬二千八百八十九員一毛五
一支香港僚佐官署　銀　一萬一千七百九十一員八毛四
一支各項僚佐官署　銀　六千五百二十六員四毛四
一支總理香港數目官署　銀　三千六百三十五員九毛九
一支創例堂司事房　銀　五百三十一員二毛四
一支量地僚佐官署　銀　六千八百十七員零六
一支監督官署　銀　一千七百五十二員四毛三

一支香港船政廳	銀　六千三百七十一員六毛一
一支督記婚姻事務官	銀　二百四十員
一支督理適他國搭客船隻事務官署	銀　九百六十二員三毛一
一支管理差餉官署	銀　五百九十一員五毛三
一支臬憲衙門	銀　二萬九千一百五十八員四毛六
一支耶穌教師堂	銀　三千五百三十六員八毛二
一支醫生院	銀　九百六十員
一支醫藥局	銀　六百二十四員
一支各義學	銀　六百五十八員一毛七
一支刑訟司衙門	銀　一萬零五百八十四員六毛一
一支捕廳官署	銀　五千三百四十八員五毫三
一支總領巡捕官署	銀　二萬二千一百七十一員一毫四
一支歸田俸並濟卹等項	銀　二千三百七十五員六毫八

一支收理稅務雜費　銀　二千二百七十二員五毫二
一支各審判公衙碎用　銀　二百七十三員五毫四
一支義學書館費項　銀　二十三員
一支醫局碎用　銀　一千三百五十七員四毫七
一支差館監房費項　銀　八千八百九十一員三毫八
一支租項　銀　三千七百七十員三毫八
一支犯人充軍費用　銀　四千零八員八毫八
一支建造　銀　四萬零一百十三員六毫六
一支收整街衢橋路　銀　七千三百六十六員一毫四
一支碎用　銀　三百零一員一毫正

總共支出銀拾九萬五千九百零五員零八

除支之外實存銀三萬四千三百六十七員九毫八五

已上所錄本港舊年進支糧餉各數、乃大英常例、上自倫敦、下及諸港、各將

每年進支出入、載列簡册、徧告衆民、以示無私。至所有兵船兵役糧餉、比之港內支費更多、然皆由大英國庫給發、不在此數之內、本港是年所入之多、乃因省垣擾亂、人民雲集故也。

近日雜報

佛英兩國、前於一千八百五十四年、八月下旬、興攻西俄羅斯南境、黑海之西巴士多卜魯城、於一千八百五十五年、八月中克取之、捷信到印度時、總理大臣正值巡閱、行抵南省之邦加羅地方、卽行出示宣諭如左。

大英欽點印度各國總理大臣候爵大魯西　　爲

通行宣諭布悉事、照得上年俄羅斯軍、侵凌土耳其國疆土、

大佛大英兩國、因已交聘結好、誼極固密、覩其危殆、當卽派調軍旅舟師、爲之援助自軍興告定戰期、俄國船亟遮防各海口、縮於城堞以冀障護、迄今未見其出洋對陣、於是海面接仗、則先攻其西北境之波馬孫衞城、克而據之、後於士位亞駁有俄水師炮械軍器要區、我兩軍、用砲轟擊、內有貯火藥倉局、烘發燃燒、延及各房宇材物、皆成焦土、又於海疆一帶、爲佛英師船圍堵周密、商賈舟舶、過其駛行往來、貿易停阻、海道閉塞不通、至於陸路、則初時俄軍進逼土耳其、已抵其國北境界內、未幾勢迫退去、今反爲兩

軍合擣、轉進於俄國界內、自是以後、俄與兩軍交鋒三次、吾師俱獲大勝、俄只得棄其黑海東南犀兒加示亞一帶砲城、復行退遁、其間沿海各處、亦掃蕩偪奪、甚而將西巴士多卜魯實一大城、尤號堅壁、圍攻轟擊、用武之場、亘古書史所載、未有如斯鉅觀者、今竟奏其大捷、此城俄雖屯聚勁旅、戰士衆多、材實充盈、智計廣集、兵力雄固、謀勇兼長、而不得仍守而不讓、所有台堡、咸爲兩軍盡而據之、獲其大砲四千位、兵械儲蓄無算、終之黑海值巡各帮師船百有餘艘、計可載砲二千餘門、全行燬蕩、或遭焚化、或付沉沒、無片板寸鐵存焉、本大臣當行宣示、深增愉樂之極、茲戰功之盛、兩國獲巨益而著威名、在我

大佛皇上

大英君主實思此舉、惟仗

上帝錫予之大慶、已竭誠悃、恭謝

鴻恩、本大臣敬維凡英屬東國、皆宜恪共遵行、議欲選期於十二月、初二日、以此次我

大英君主、暨友邦
大佛皇上、合軍進征、屢獲大捷、特將西巴士多卜魯克取之福祉、恭謹告謝
上帝、以誌慶典、爲此通行宣諭、咸使知悉、合飭印度地方各駐防武員、當堂開讀、俾各營軍兵肅聽、各處文職、即以抄錄懸貼、與各黎庶兆姓、一體周知、出示時、如在
御前、施放號砲之數、各宜知照、特示。
一千八百五十五年　十一月初五　日　即係乙卯年九月廿六日在印度
南省邦加羅示

示內所云亘古書史所載、未有如斯鉅觀者二語、蓋以西巴士多卜魯城內、凡軍儲器用、蓄積四十餘年、各物靡不豐饒、且其城北大路、直通京師、軍士往來、毫無窒碍、近日炮位重大、比之往日、更相倍蓰、英師亦建有火車鐵路、用火車以載運重器、罔有艱辛、更有電理機、以傳遞消息、凡軍機報捷等件、瞬息萬里可通、以上數端、皆今有、而昔無者也。

洋船在香港搭載唐人規條開列

此規條乃由大英國會頒來、因見租船搭載唐人者、每有惟利是視、其弊多端、故特酌此艮規、傳來曉諭、俾租船者有所持循、搭船者無妨意外、誠爲法艮意美也。

凡有搭載唐人洋船、船主如有故犯、後開各欵條例、按法可將船隻充公、或將其人監罰、別人同謀違犯規條者、每次罰銀一百磅。

一凡有洋船搭載唐人往別處地方、過於七日水程者、須稟請　督理、適他國搭客船隻官給發牌照、方得開行、其牌照、要遵一千八百五十五年所設爲洋船搭載唐人、則例內所載牌照欵式。

一凡有洋船搭載唐人、要預先七日稟官報明、所往之地方、並開行日期、船中要醫生一名、傳話一名、候該官員驗察、視其各能勝任者、然後給照。

一該船既經稟報、須任由該督理官員、時到船上稽查船身、桅㡂、繩索、家伙什物伙食等件、倘有攔阻、及不遵查閱、按例每次罰銀一百磅。

一督理適他國搭客船隻官、凡查閱船隻是否遵行、後開各欵方可給照、

一須驗明其船隻堅固、船戶水手人數足用、桅㡳繩索堅妥、船艙通氣、船中所貯之貨、總勿潮壞薰蒸、或逾額滿塞、或堆放雜錯、種種不妥、皆於人客有碍

一船中二層櫃面、搭客十二歲以上者、每人至少有位高六尺、長六尺、闊二尺、共方停七十二尺爲式、一歲至十二歲之幼孩、兩名以一位計。

一船面、每客要留地五尺待用。

一伙食柴水、一俱要佳品安置妥當、按行船日數、照依後列欵式、辦足待用、

伙食開列　每日每人

米一磅半、即十八兩、鹹頭半磅、或全猪肉、或二份魚、一份肉、或猪牛肉、各一份、魚一份亦可、鹹菜或酸菓半磅、水三個刮、五斤四、柴兩磅、茶三錢三。

一要備辦各處地道藥材、船上待用。

一凡有英國商船、載唐人駛往別處地方、過于七日水程者、該船主照依以上

伙食牌發給伙食柴水、至于以上所列床位餘地、或艙內通氣之法、除因別有大益于搭客、偶有改置、否則不許妄意更改、又毋得將搭客待薄、除當緊急之時、平常不得使伊等帮船上做工夫、倘搭客遇有疾病、仍須發藥盡心調理、須要遵依、開行船照所註明、應到埠頭、到時經過寄錨取水、及辦買各件緊需之物、必須將各客直載到所往之埠、毋得虛將時日擔擱。

一該督理官員、臨期要令各客齊集、查問各人是否、知往何處、若有與人立合約而去者、問明他是否、知該合同所載之章程、逐一查明、然後給照、倘有合約所立、該官亦宜將合同抄白、或將大畧要節錄出、粘附照尾、倘客身有病、或衣服未得足用、或所立之合約不公、或疑伊等是受人拐騙下船等弊、該官可將其船留住、或合意可着搭客、不拘多少、再行登岸。

歐羅巴新聞畧

舊歲十一月、俄帝親到西巴士多卜魯城、觀察形勢、且在營中與兵士密議事

宜即便返駕回京、議者、謂其已無鬥志、將有和心、未知是否。○十一月十六日、佛營軍士、爲轉遞火藥過桶、嘗見鐵碎一塊、即用手投之於地、不料鐵與石觸、忽然火着、將火藥局一概焚清、延及英營藥局、亦同時被燬、佛局被火焚死者三十人、英局焚死者二十一人、受傷者、英佛合計共三百人、佛局焚去火藥十萬磅、英局焚去多少、未得實報、英佛藥局衆多、故雖各有所失、亦不甚惜、所可惜者、傷去人命耳。○上第二號所載、九月廿九日、俄軍在黑海東南攻擊土耳其之加士城、土耳其總軍、有兵二萬、屯營于黑海之濱、離加士城約四百餘里、聞報往援、于十一月初五日、師至中途、適遇小河相隔、對岸有俄兵堵禦、土耳其軍、分四隊涉河而戰、約戰五點鐘之久、俄師敗績、死去軍士四百、被擒五十、失去大砲五位、而土耳其兵死者、祇一百而已。○撒丁國王、于十一月三十日、駕到倫敦、與英后相會、英后夫君、拉往各處游觀、一路英民歡聲載道、到處皆以譽文進呈、蓋以其在國愛民如子故也、十二月初六日、已返駕回國云。○俄自失去西巴士多卜魯城後、所有軍糧、皆屯聚于北邊亞蔌海內、于十一月被

英軍將其儲糧焚燬、致俄軍大爲心怯、且因天時苦寒、是以未有交仗、

前號所載有花旗漁船水手二名、被朝鮮人提解北京後、復轉解上海一事、茲又有四名、遞解一依前轍。○正月十二日、近舟山海面、有紅頭賊船一帮、刼掠米船、被英師火船與唐人火船救護、獲其大船二號、小船數號、生擒賊目十一人、解至上海唐官審訊、數日後、已正典刑。○聞說江西省、被賊占踞臨江撫州袁州三府、未知是否。○二月初一日、港內勝隆行、在按察司衙門控告某店欠銀四百、訊實皆是虛詞、擬罰勝隆行銀一百員、罰証人銀二十大員。○正月本港提刑署、有新官名晏士地上任。○本月十五日、本港量地僚佐官、與帑項僚佐官、皆遇病卸任回國、現量地官署、以兵官一員代理、帑項官署、則以全港僚佐官、與該署司辦二人同理。○統轄咪哩邦所屬之省、總督大人于十二月三十一號身故。○本港于二月十九至廿一日、在黃坭涌鬥馬。○二月廿三日夜本港上環魚市火災、斯時火乘風勢、漸延及太平山脚鋪戶、官憲見山上鋪屋、魚鱗雜遝、苟火勢相連、難以撲滅、故將接近火頭之鋪戶一間、用火藥一百二

十磅攻燬、以斷路火、然後火勢乃止、所可惜者、方攻舖時、尙有數人出入其中、叱之不聽、致被斃命、想必此數人內、亦有爲搶奪財物者、曾計共焚去舖屋七十八間、焚去貨物約値銀八萬左右、艮可惜也。○二月二十日、有小火船拖兵船一隻、往担杆頭捕賊、獲得賊船三隻、擊沉二隻、被逃脫者四隻。○正月有英兵船一隻、由香港往厦門、于三十一號、船到中途、適有西洋華艇與唐人大貨船一隻、船內貨物、値銀三萬、均被賊人擄去、該失主向兵船求救、于是親帶兵船、協同唐官捕賊、奪回華艇唐船二隻、獲得賊人九名、交與唐官究治。○自二月一號起、至廿七號止、唐人搭洋船入港、列下、由寗波來者二人、由上海來者八十八人、由舊金山來者六百十一人、內有婦人三名、由厦門來者十六人、由呂宋來者八人、由舊州來者十五人、由福州來者四十六人、由新金山來者一百七十一人、帶得金砂、約値銀十四萬、由山頭來者二十人。○傳說大英與中國交易貨物、每年大英納稅與中國者、約銀一千四百四十萬、亦可見中國大有利益也。

近聞港中有洋船船主、將船租寫搭載唐人、前往新金山咪厘邦埠、但因唐人未知該埠條例、爲此示知、近日咪厘邦埠、新設規例嚴禁洋船搭載唐人過額、要觀其船墩數而計、十墩載一人、連船主水手在內、另到埠每名搭客、要收醫生銀拾磅、四員八毫爲一磅、十磅卽四十八大員、倘身價未交、而船主先着搭客登岸、按例罰船主銀弍十磅、卽九十六大員、倘載客過額、按例又將過額之人、每名加罰銀拾磅、此則新例、已於去年英十一月、在彼地頒行、果如是者、船主將何以處之、過額每名交銀弍十磅、不過額、每名亦抽收醫生銀十磅、船主豈肯代支此銀、既不肯代支、其將搭客除交水脚外、每人另備辦銀弍十磅之數、以爲代交之資乎、或則船主、只得將搭客載往別處、不到咪厘邦一埠而已、爾等搭客、須預先訪查明晳各要欵、方好交水脚銀、領紙下船、以免受人騙惑、深貽後悔。

此例是澳大利卽新金山、咪厘邦所屬一省設立餘省概不須行